



## Niederschrift

### Öffentlicher Teil

GV 10/2015/14-19

|                    |                                                        |
|--------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>Gremium</b>     | <b>Gemeindevertretung</b>                              |
| <b>Sitzung am:</b> | <b>Montag, 28.09.2015</b>                              |
| <b>Sitzungsort</b> | <b>Gemeindesaal, Lindenallee 14, 15366 Hoppegarten</b> |

**Beginn:** 18:00 Uhr

**Ende:** 20:39 Uhr

### anwesend:

#### Vorsitzender der Gemeindevertretung

Herr Klaus Otto

#### 1. Stellvertreter d. Vors.

Herr Maurice Birnbaum

#### Bürgermeister

Herr Karsten Knobbe

#### Mitglieder

Herr Christian Arndt

Frau Dr. Mathilde Dau

Herr Andreas Eißrig

Herr Moritz Felgner

Herr Dr. Frank Galeski

Herr Wilfried Hannemann

Herr Maik Heinol

Frau Helga Hummel

Herr Kay Juschka

Frau Claudia Katzer

Frau Karin Kollecker

Herr Hans-Jürgen Malirs

Herr Stefan Radach

Frau Ruth Schaefer

Herr Thomas Scherler

Frau Annett Schlotte

Herr Volkmar Seidel

Herr Sven Siebert

Frau Ulla Thiemann

Herr Wolfgang Toleikis

Herr Jens Vorwerk

#### Ortsvorsteher

Herr Peter Schulze

#### Verwaltung

Frau Sina Dähne

Frau Ulrike Kämpf

Frau Melanie Brückner

Frau Bianca Hinkel

**abwesend:**

**2. Stellvertreter d. Vors.**

Herr Reiner Spies

**Mitglieder**

Frau Andrea Knihs

Herr Dr. Dr. sc. Peter Ködderitzsch

Herr Norbert Norden

Herr Torsten Zellmer

**Schriftführer(in)**

Frau Sylvia Gesche

**Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil**

- |      |                   |                                                                                                                                              |
|------|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1    |                   | Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Anwesenheit                                                                                  |
| 2    |                   | Feststellung der Tagesordnung, ggf. Beschlussfassung über eine Änderung                                                                      |
| 2.1  |                   | Feststellung von Ausschließungsgründen                                                                                                       |
| 3    |                   | Entscheidung über mögliche Einwendungen zur Niederschrift vom 06.07.2015                                                                     |
| 4    |                   | Mitteilungen des Bürgermeisters                                                                                                              |
| 5    |                   | Mitteilungen des Vorsitzenden der Gemeindevertretung                                                                                         |
| 6    |                   | Mitteilungen der Ortsvorsteher                                                                                                               |
| 7    |                   | Einwohnerfragestunde                                                                                                                         |
| 8    |                   | Anfragen der Mitglieder der Gemeindevertretung                                                                                               |
| 9    |                   | Berichts-/Informationsvorlagen                                                                                                               |
| 9.1  | IV 008/2015/14-19 | Informationen des Bürgermeisters zu offenen Sachthemen                                                                                       |
| 10   |                   | Anträge                                                                                                                                      |
| 10.1 | AN 035/2015/14-19 | Umleitung Bus-MOL und Absperrung Bamberger Str. (Ecke Neuenhagener Chaussee)                                                                 |
| 10.2 | AN 044/2015/14-19 | Erstellung eines Bürgerhaushaltes                                                                                                            |
| 10.3 | AN 053/2015/14-19 | Ausschusssitzungen                                                                                                                           |
| 11   |                   | Drucksachen                                                                                                                                  |
| 11.1 | DS 115/2015/14-19 | Sitzungstermine der Gemeindevertretung 2016                                                                                                  |
| 11.2 | DS 112/2015/14-19 | Gebührensatzung der Gemeinde Hoppegarten für die Inanspruchnahme von Kinderbetreuungsleistungen (Kita - Gebührensatzung)                     |
| 11.3 | DS 105/2015/14-19 | Satzung Treue Dienste und Jubiläen der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Hoppegarten                                                       |
| 11.4 | DS 113/2015/14-19 | Richtlinie der Gemeinde Hoppegarten zur Förderung von Vereinen in den Bereichen Jugend, Soziales, Kultur und Sport (Vereinsförderrichtlinie) |
| 11.5 | DS 106/2015/14-19 | Regionalmanagement Marzahn-Hellersdorf / Landkreis Märkisch-Oderland                                                                         |
| 11.6 | DS 114/2015/14-19 | Auftragsvergabe Ausbau Eichenstraße                                                                                                          |
| 11.7 | DS 111/2015/14-19 | Frühzeitige Beteiligung für den Vorentwurf des Bebauungsplans „Bollensdorfer Weg / B1 – Teilbereich Nord“                                    |

## **Öffentlicher Teil**

**1**

### **Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Anwesenheit**

Der Vorsitzende begrüßt alle Anwesenden.

Er gratuliert allen Geburtstagskindern nachträglich, die in der Zeit vom 06.07. bis zur heutigen GV ihren Ehrentag begangen haben, sie werden namentlich genannt.

Entschuldigt sind: Herr Spies, Herr Norden, Herr Dr.Dr.sc. Ködderitzsch, Fr. Knihs und Herr Zellmer.

Der Vorsitzende stellt die ordnungsgemäße Ladung der Sitzung mit 24 anwesenden Mitgliedern fest.

**2**

### **Feststellung der Tagesordnung, ggf. Beschlussfassung über eine Änderung**

Der Bürgermeister zieht vorerst die DS 112 unter TOP 11.2 zurück.

Mit dieser Änderung wird die Tagesordnung zur Kenntnis genommen.

Der Vorsitzende stellt allen Anwesenden Herrn Vorwerk als neuen Gemeindevertreter vor. Er wird entsprechend der Brandenburgischen Kommunalverfassung (BbgKVerf.) der §§ 21 bis 23 sowie 25 vom Vorsitzenden verpflichtet. Der Bürgermeister gibt zu Protokoll, dass Herr Vorwerk die Verpflichtung mit Handschlag bestätigt hat.

**2.1**

#### **Feststellung von Ausschließungsgründen**

Ausschließungsgründe liegen derzeit nicht vor.

**3**

### **Entscheidung über mögliche Einwendungen zur Niederschrift vom 06.07.2015**

Die Niederschrift vom 06.07. wird ohne Einwendungen zur Kenntnis genommen.

**4**

### **Mitteilungen des Bürgermeisters**

Der Bürgermeister informiert über nachfolgende Punkte:

- Stadt-Umlandwettbewerb
- Normenkontrollklage an der Trainierbahn
- Einladung aller Gemeindevertreter 01.10. Empfang Iffezheimer Gäste
- Benefizkonzert 07.11.

Nachfrage von Herrn Toleikis zum zweiten Anstrich. Kann man dazu eine Nichtzulassungsbeschwerde einreichen? Von Seiten des Bürgermeisters ist dies vorerst nicht vorgesehen.

Nachfrage von Herrn Siebert zum ersten Anstrich. Gehen Sie bei der Beantragung mit den vollen Summen rein, die auch in den Schnellläuferwettbewerben dabei waren?

Bürgermeister: Dies ist eine komplizierte Frage, da es fünf Kommunen betrifft. In einem Gespräch mit den Vorgenannten wurde dies besprochen. Es wird Korrekturen geben, derzeit sind diese noch unbekannt.

Herr Siebert: Findet dies Berücksichtigung in der Aufstellung des Haushaltes 2016?

Bürgermeister: Nein, da zwei Fremdprojekte nicht von der Gemeinde finanziert werden, dennoch gibt es Überlegungen über Veränderungen.

## **5 Mitteilungen des Vorsitzenden der Gemeindevertretung**

Der Vorsitzende informiert darüber, dass der Bürgermeister bezüglich des Nachtragshaushalts 2015 eine Sondersitzung anregt, der Termin wird noch festgelegt.

## **6 Mitteilungen der Ortsvorsteher**

### **Ortsvorsteher von Hönow, Herr Schulze**

- Seit der letzten GV kann man Fortschritte in der Straßeninstandsetzung erkennen, schwerpunktmäßig Sicherheit der Fußwege. Ausnahme ist Ostseite der Mahlsdorfer Str., schwierig wegen anliegender Kreisstraße, daher nur mittelfristige Einordnung. Zwischenzeitlich Abarbeitung von Lückenschlüssen. Weiterhin sind die Holzbrücken im Ortsteil marode und mussten gesperrt werden (sechs Stück an der Zahl).
- Bericht über Stattfinden des Schützenfestes, unter Beteiligung Kita „Schatztruhe“ der Zirkuskinder mit einer Darbietung
- Letzte OB-Sitzung, kontroverse Diskussion über die Hönower Siedlertage und damit verbundene Lärmbelästigung.

### **Ortsvorsteher von Dahlwitz-Hoppegarten, Herr Radach**

- Letzte OB-Sitzung war Thema: Ausbau der Rudolf-Breitscheid-Straße, wichtige Prioritäten an die Verwaltung gemeldet u.a. im Nachtragshaushalt sollte die Fertigstellung der R.-Br.-Str. enthalten sein
- Ausbau der Waldstr.
- Umfangreiche Diskussion über die Förderrichtlinie; einstimmige Zustimmung
- Dank an Verein „Volksfeste“ und der Gemeinde Neuenhagen für die Unterstützung am Oktoberfest in Birkenstein

Herr Otto übergibt die Sitzungsleitung an Hrn. Birnbaum.

### **Ortsvorsteher von Münchehofe, Herr Otto**

- Intensiv beschäftigt mit Investitionen und Instandsetzungen
- Präsentation des Planungsbüros zu verkehrsberuhigende Maßnahmen (OB favorisiert Variante 1)
- Ab Frühj. 2016 Sanierung des Dorfteiches
- Erinnerung an den Bürgermeister, im Haushalt 2016 ist die Beschaffung eines Feuerwehrfahrzeuges für Münchehofe eingeplant
- Dank an den Reitverein für die Vorbereitung für das diesjährige Reit- und Springturnier in Münchehofe, festzustellen war, dass es ein breites Spektrum an Reitern gibt, auch über Deutschlands Grenzen hinaus, darüber kann man stolz sein

Herr Bekendorf (Waldesruh)

richtet sich an den Bürgermeister und möchte wissen, wer diesjährig Redner zur Veranstaltung 03.10. sein wird? Im letzten Jahr sprach Ihre Parteifreundin, diese war für mich eine Zumutung.

Bürgermeister

Letztes Jahr sprach der ehemalige Generalsekretär des Zentrals der Juden von Deutschland. Er glaubt nicht, dass es eine Zumutung sei und in diesem Jahr lassen Sie sich überraschen.

Bemerkung Herr Toleikis bezieht sich auf die Ausführung von Herrn Schulze zu den Hönower Siedlertagen. Dieses Fest war nicht den Hönower Siedlern gewidmet und die Lärmbelästigung wurde auch in den vergangenen Jahren kritisiert.

Bemerkung Frau Kollerker: Das Protokoll der letzten WTI-Sitzung liegt nicht vor.

Herr Juschka möchte eine Bewertung vom Vorsitzenden der GV zu folgendem Sachstand und der Stellung zu den einzelnen Gemeindevertretern:

Es hat der Programmbeirat zum Brandenburger Tag getagt und dazu wurde vom Bürgermeister eingeladen. Der Ausschussvorsitzende des zeitweiligen Ausschusses wurde eingeladen.

Herr Otto kann ihn nicht bewerten, da er selbst keine Einladung erhalten hat und diesen nur aus der Presse kennt.

Herr Knobbe nimmt im nichtöffentlichen Teil dazu Stellung.

Herr Scherler hat eine Frage zu einer Anfrage: Beleuchtung R.-Br.-Str. Die Antwort dazu ist sehr unqualifiziert und erwartet künftig eine gründlichere Beantwortung.

Kritik von Herrn Toleikis auf die Beantwortung des Bürgermeisters auf die Anfrage von Herrn Bekendorf. Wenn Sie wissen, wer die Rede hält, ist ihre Formulierung missachtend dem Bürger Bekendorf gegenüber. Nun fragt Herr Toleikis, wer wird der Redner sein?

Herr Knobbe beantwortet die Frage im nichtöffentlichen Teil.

Herr Heinol: Am 06.07. wurde die Aufhebung des Sperrvermerkes für Blau-Weiß beschlossen. Wurde die Maßnahme zwischenzeitlich begonnen und sind Mittel geflossen?

Herr Knobbe: von unserer Seite, nein

Herr Juschka: Anfrage zur Frage Stand Haushaltserarbeitung 2016. Zweite Frage, wann wird den Gemeindevertretern der erste Entwurf vorgelegt?

Die Beantwortung enthält keine Datumsangabe. Bitte Datum in der Sitzung nennen.

Frage zur Zukunft des Kaiserbahnhofes: Bitte holen Sie die nichtbeantworteten Fragen detailliert nach den 12 gestellten Fragen nach.

Herr Knobbe: wie sie bereits festgestellt haben, haben sie keinen Anspruch auf eine besondere Form der Beantwortung.

Herr Arndt bezieht sich auf das Auskunftsrecht bzw. die Akteneinsicht, in welcher Form auch immer. Wir haben also auch das Recht, Antworten zu bekommen.

Fragen werden nur gestellt (sie sollen nicht als Provokation gelten), weil wir keine Informationen bekommen, diese brauchen wir jedoch um eine Entscheidung treffen zu können.

Herr Knobbe stimmt Herrn Arndt zu, jedoch sieht er in einer persönlichen Fragestellung ihm oder den Fachbereichsleitern gegenüber mehr Potenzial. Ungünstig ist jedoch die schriftliche Fragestellung.

Herr Siebert: Über das Kommunikationsproblem haben wir im HfA auch diskutiert und würden es gut finden, wenn zu Beginn der Gemeindevertretersitzung die Ausschussvorsitzenden Gelegenheit bekämen, zusammenfassend die Ergebnisse aus den Ausschüssen darlegen können.

Nachfrage von Herrn Siebert: Welche Positionen werden im Haushalt 2016 enthalten sein? Er führt u.a. die Gewerbesteuererinnahmen, die Beendigung der Baumaßnahme R.-Br.-Str. an und welche Maßnahmen werden noch zu erwarten sein?

Herr Knobbe: Korrekturen werden hinsichtlich der Ansätze (lt. aktuellem Stand) vorgenommen und bis zum 30.09. abgeschlossen sein. Einzelne Punkte werden dann im Nachtragshaushalt eingefasst wie u.a. Brandschutzproblematik Gebr.-Grimm-Grundschule sowie die Brücke Alte Berliner Str.).

Herr Seidel schlägt vor, für die Fahrradfahrer der Lenne-Schule, neben der Treppe am Marktplatz, die sich unterhalb der Lenne-Schule befindet, eine Fahrradschiene anzubringen, um die Fahrräder statt zu tragen, schieben zu können.

Herr Arndt bezieht sich auf die Informationsvorlage speziell zum Thema Gewerbesteuern. Im HfA wurde verkündet, dass wir Mindereinnahmen für die kommenden Jahre von 900.000 Euro haben werden. Wie erklärt sich die Differenz von 4 Mio. Sind diese veranlagt und nur noch nicht in die Gemeinde geflossen und wie sicher ist es, dass diese 4 Mio. € noch fließen werden?

Herr Knobbe: die Sicherheit ist nicht gewährleistet. Die Zahlen sind vom Stand 30.06. Jetzt haben wir Ende September und zwischenzeitlich sind Gewerbesteuern eingenommen worden. Durch Korrekturen des Finanzamtes anhand von Steuerbescheiden lässt sich schlecht eine Prognose stellen.

Frau Brückner ergänzt: 3,3 Mio. € Gewerbesteuererträge ist der Stand vom 30.06. Von vier Hauptfälligkeiten für die Steuern sind zwei (15.08. und 15.11.) noch nicht enthalten. In ihrer Darstellung sind von ihr bis 31.12. 7,1 Mio. € veranlagt.

Herr Arndt fragt nach dem aktuellen Stand?

Frau Brückner: Stand 03.09. 7,1 Mio. €

Frau Schlotte richtet ihre Fragen an die CDU-Fraktion

- Warum hat die CDU ihr Anliegen bezüglich kostenintensiver Straßenbeleuchtung R.-Br.-Str. nicht in der Phase der Bauleitplanung vorgebracht?
- Anmerkung: Kritik am Artikel Kaiserbahnhof auf Internetseite hoppegarten.aktuell
- Warum informieren sie sich nicht richtig und stellen die Äußerungen ordentlich dar?
- Können diese Artikel zukünftig abgestellt werden?

**GO-Antrag von Herrn Siebert auf Abbruch der Debatte**

**Frau Schaefer schlägt vor, dass sich Herr Juschka für seinen Auftritt entschuldigt.**

Herr Otto appelliert an alle Gemeindevertreter eine sachliche Diskussion anzustreben, politische Hintergründe sollten außer Acht gelassen werden. Er bricht an dieser Stelle den Tagesordnungspunkt ab und verliert den nächsten TOP.



**11 Drucksachen**

**11.1 DS 115/2015/14-19 Sitzungstermine der Gemeindevertretung 2016**

**Beschlussvorschlag:**

**Die Gemeindevertretung Hoppegarten beschließt für das Jahr 2016 nachfolgende Sitzungstermine:**

**Montag, 15.02.2016**

**Montag, 11.04.2016**

**Montag, 06.06.2016**

**Montag, 18.07.2016**

**Montag, 10.10.2016**

**Montag, 12.12.2016**

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig angenommen.**

**Beschlussfähigkeit:**

Gesetzliche Mitgliederzahl: 29

Anwesend zu Sitzungsbeginn: 24

Anwesend zu diesem Tagesordnungspunkt: 24

|        |         |          |
|--------|---------|----------|
| Ja: 24 | Nein: 0 | Enth.: 0 |
|--------|---------|----------|

**11.2 DS 112/2015/14-19 **Gebührensatzung der Gemeinde Hoppegarten für die Inanspruchnahme von Kinderbetreuungsleistungen (Kita - Gebührensatzung)****

Die Beschlussvorlage wird vom Einreicher zurückgezogen.

**11.3 DS 105/2015/14-19 **Satzung Treue Dienste und Jubiläen der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Hoppegarten****

**Beschlussvorschlag:**

**Die Gemeindevertretung Hoppegarten beschließt die Satzung der Gemeinde Hoppegarten über die Ehrung von Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr für Treue Dienste und anlässlich persönlicher Jubiläen zum 28.09.2015.**

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig angenommen.**

**Beschlussfähigkeit:**

Gesetzliche Mitgliederzahl: 29

Anwesend zu Sitzungsbeginn: 24

Anwesend zu diesem Tagesordnungspunkt: 24

|        |         |          |
|--------|---------|----------|
| Ja: 24 | Nein: 0 | Enth.: 0 |
|--------|---------|----------|



**11.4 DS 113/2015/14-19 Richtlinie der Gemeinde Hoppegarten zur Förderung von Vereinen in den Bereichen Jugend, Soziales, Kultur und Sport (Vereinsförderrichtlinie)**

**Beschlussvorschlag:**

**Die Gemeindevertretung Hoppegarten beschließt die Richtlinie der Gemeinde Hoppegarten zur Förderung von Vereinen in den Bereichen Jugend, Soziales, Kultur und Sport (Vereinsförderrichtlinie) mit ihren Anlagen 1, 2, 3/1 und 3/2.**

**Abstimmungsergebnis:** **Mehrheitlich angenommen.**

**Beschlussfähigkeit:**

Gesetzliche Mitgliederzahl: 29

Anwesend zu Sitzungsbeginn: 24

Anwesend zu diesem Tagesordnungspunkt: 24

|        |         |          |
|--------|---------|----------|
| Ja: 16 | Nein: 4 | Enth.: 4 |
|--------|---------|----------|

**11.5 DS 106/2015/14-19 Regionalmanagement Marzahn-Hellersdorf / Landkreis Märkisch-Oderland**

**Beschlussvorschlag:**

**Die Gemeindevertretung Hoppegarten beschließt** die Teilnahme der Gemeinde am Regionalmanagement – ein Model der Wirtschaftsförderung und Zusammenarbeit - zwischen Marzahn/Hellersdorf - LK Märkisch-Oderland -Ahrensfelde.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, die entsprechenden Erklärungen abzugeben sowie Verträge und Vereinbarungen abzuschließen.

**Abstimmungsergebnis:** **Mehrheitlich angenommen.**

**Beschlussfähigkeit:**

Gesetzliche Mitgliederzahl: 29

Anwesend zu Sitzungsbeginn: 24

Anwesend zu diesem Tagesordnungspunkt: 24

|        |         |          |
|--------|---------|----------|
| Ja: 13 | Nein: 8 | Enth.: 3 |
|--------|---------|----------|

**11.6 DS 114/2015/14-19 Auftragsvergabe Ausbau Eichenstraße**

**Beschlussvorschlag:**

**Die Gemeindevertretung Hoppegarten bestätigt den Vorschlag des Bürgermeisters zur Auftragsvergabe für den Ausbau der Eichenstraße an den Bieter 4 (TSU Müncheberg GmbH).**

**Abstimmungsergebnis:** **Einstimmig angenommen.**

Beschlussfähigkeit:

Gesetzliche Mitgliederzahl: 29  
Anwesend zu Sitzungsbeginn: 24  
Anwesend zu diesem Tagesordnungspunkt: 24

|        |         |          |
|--------|---------|----------|
| Ja: 24 | Nein: 0 | Enth.: 0 |
|--------|---------|----------|

**11.7 DS 111/2015/14-19 Frühzeitige Beteiligung für den Vorentwurf des Bebauungsplans „Bollensdorfer Weg / B1 – Teilbereich Nord“**

Beschlussvorschlag:

**Die Gemeindevertretung Hoppegarten beschließt die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 und der Behörden und Träger sonstiger Belange gemäß § 4 Abs. 1 für den Vorentwurf des Bebauungsplans „Bollensdorfer Weg / B1 – Teilbereich Nord“ (Anlage 01 / Stand 13.08.2015; Anlage 02 / 14.08.2015).**

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich angenommen.

Beschlussfähigkeit:

Gesetzliche Mitgliederzahl: 29  
Anwesend zu Sitzungsbeginn: 24  
Anwesend zu diesem Tagesordnungspunkt: 24

|        |          |          |
|--------|----------|----------|
| Ja: 14 | Nein: 10 | Enth.: 0 |
|--------|----------|----------|

Nach Beendigung des öffentlichen Teils wird eine Pause eingelegt.

Klaus Otto  
**Vorsitzender  
Gemeindevertretung**

Ulrike Kämpf/Sylvia Gesche  
**Protokoll**